

## 平成30年度国際化関連事業一覧

平成30年10月31日現在

主な取り組み	課等名	事業名	事業内容	予算額	支出額	当初事業予定	進捗状況
庁内体制の充実	企画政策課	多文化共生意識啓発講座	市職員を対象に多文化共生意識啓発のため研修会を実施する。	50,000円	0円	印西市内に居住する外国人の増加と定住化に伴い、多文化共生の社会づくりが求められており、やさしい日本語などについて研修会を実施する予定。	1月開催予定
市民団体や関係機関などとの連携及び協力体制の整備	シティプロモーション課	東京オリンピック・パラリンピック誘致等推進	事前キャンプ地の誘致を進める中で、行政と市民団体などが連携し、国外のチームとの交流会や事業の実施をする。	83,000円 (当初50,000円) (流用33,000円)	77,000円	女子ソフトボールカナダ代表強化合宿時に、通訳スタッフとして携わる予定。 通訳スタッフ:市職員、市国際交流協会 ※ その後、事業実施の調整をする中で、順天堂大学国際教養学部学生ボランティアにも参加いただくこととした。	カナダ代表チーム強化合宿:6月14日(木)～6月27日(水)の14日間実施 市国際交流協会には、チーム来日後に行った歓迎セレブション時の司会通訳をお願いするとともに、強化合宿の期間中、通訳スタッフとして協力していただいた。 順天堂大学国際教養学部学生ボランティアには、17日(日)に、中学生対象のソフトボール教室を実施する中で、通訳サポートを行っていただいた。 ※通訳スタッフとして参加した市職員:11人(延べ35人) 市国際交流協会:11人(延べ15人) 順天堂大学学生ボランティア:9人
	企画政策課	印西市国際交流協会事業支援	市の国際化推進に係る施策の一翼を担う市国際交流協会の事業を支援するため、補助金を交付する。	500,000円	0円	市国際交流協会の事業支援として、予算の範囲内で補助金を交付する。	補助金交付:12月以降交付予定
	企画政策課 県国際交流センター	通訳ボランティア養成講座	2020年東京オリンピック・パラリンピック開催に向けて、外国人旅行客を支援する通訳ボランティアを養成するため、千葉の特性と魅力等についての講座を開催。 ※市の共催事業	—	—	通訳としての心構え・マナー、異文化コミュニケーション、千葉の特性と魅力などに関する講義、英語によるロールプレイ等。 日時:10月17日(水)、24日(水)、31日(水) 会場:中央公民館	応募者数:78名(うち印西市民 32名) 受講者数:38名(うち印西市民 21名)
	企画政策課 県県民生活・文化課	外国人おもてなし語学ボランティア育成講座	2020年東京オリンピック・パラリンピック開催に向けて、簡易な外国語を用いて道案内等の手助けを行うことができる人材の育成を行う。 ※市の共催事業	—	—	初級の語学力(英語)の方を対象に、外国人とのコミュニケーションに関する基礎知識や、中学校で学習する程度の語彙・表現を用いて簡単なやり取りができる程度の会話力を身に着ける。 日時:12月1日(土)、8日(土)、15日(土) 会場:中央駅前地域交流館	応募者数:134名(うち印西市民 47名) 受講者数:44名(うち印西市民 18名)
行政サービスの充実	秘書広報課	印西市公式ホームページ運用管理委託	速報性に優れたインターネットの特性を活かし、市政に関するさまざまな情報を迅速かつ確実にホームページを活用して提供する。 ※契約期間:平成30年4月1日～平成31年3月31日	2,823,000円	1,411,344円	ホームページの翻訳機能を活用した市政情報の情報提供に努める。また、多言語(英語、中国語(中文簡体・中文繁体)、韓国語)の翻訳の質の向上を図るため、職員研修を通じ、ホームページ作成の際に必ず逆翻訳を行い翻訳精度向上に努める。	同左 ホームページ委託料:4月～9月分・6カ月分
	防災課	指定避難場所の案内板多言語化	防災情報の多言語化	5,660,000円	0円	旧印旛・本埜地区の指定避難場所(いにはの小学校、六合小学校、平賀小学校、宗像小学校)に英語・中国語・韓国語を併記した案内板を設置	同左
	企画政策課	広報いんざい1日号(抜粋)英語版作成	外国人市民への情報提供を充実させるため、広報紙の抜粋を英訳し、市役所や公民館等への設置や、市ホームページに掲載する。	96,000円	56,000円	外国人市民への行政情報提供の充実として、毎月1回、INZAI NEWS LETTER(広報いんざい1日号(抜粋)英語版)を発行する予定。 設置場所:市役所ロビー、市民課、支所、出張所、公民館、図書館、コミュニティセンター、市ホームページ	左記公共施設へ設置 市内大学・一部病院、希望者(外国人13名)への送付
		広報いんざい15日号「外国人のみなさんへ」掲載	外国人市民への情報提供として、広報いんざい15日号に「外国人のみなさんへ」を掲載する。(翻訳代)	24,000円	14,000円	広報いんざい15日号「外国人のみなさんへ」のコーナーで、暮らしの情報などについて、日本語(ルビ付き)と翻訳文を掲載し、外国人市民へ情報提供する。	4月号～10月号まで毎月掲載

## 平成30年度国際化関連事業一覧

主な取り組み	課等名	事業名	事業内容	予算額	支出額	当初事業予定	進捗状況
行政サービスの充実	企画政策課	印西市国際化推進懇談会	市の国際化推進について、国際交流関係者、学識経験者、公募市民、外国人市民を委員とした会議を設置し意見交換する。	120,000円	45,000円	市の国際化推進事業について、市民等の意見を反映させるとともに、平成31年度実施予定の外国人市民アンケート調査についてご意見をいただく。 会議開催予定数：2回	第1回：7月6日(金)実施 参加委員：9名 第2回：12月18日(火)実施
	企画政策課 市国際交流協会	外国人のための無料相談	外国人市民の生活支援として、外国人市民を対象に法律や生活に関する相談に対応する。 ※市国際交流協会との共催事業	—	—	市国際交流協会所属の行政書士を相談員とし、毎月第2金曜日の午前9時から午後4時の間に、市役所内で実施する(予約制)。	実施件数：2件
	経済政策課	観光振興事業	「まっふる印西市」英語版作成	1,296,000円	0円	平成28年度に作成・配布した観光パンフレット「まっふる印西市」の改訂に際し、英訳版を作成・配布する。発行部数は5,000部を予定。	日本語版の改訂増刷と併せて情報の更新や動画の撮影を行っている。 3月発行予定
	クリーン推進課	ごみの減量化・再資源化事業	家庭ごみのごみ出しルールをまとめた「資源物とごみの分け方・出し方」のやさしい日本語版を作成し、外国語版(英語・中国語・韓国語：平成27年度作成)と併せて引き続き配布する。	170,640円	0円	家庭ごみのごみ出しルールをまとめた「資源物とごみの分け方・出し方」のやさしい日本語版を新たに作成する。	やさしい日本語版：2月末発行予定
	健康増進課	外国語版母子健康手帳の発行	言語の差異なく母子保健に関する知識普及を図り、必要な保健サービスが受けられるようにするため、日本語が分からない家庭の妊娠届出の際に、母子健康手帳を外国語版(英語・中国語・韓国語・タガログ語・タイ語・ポルトガル語・インドネシア語・スペイン語・ベトナム語)で発行する。	11,000円	10,713円	妊娠届出の際、届出者の申し出により外国語版の母子健康手帳を発行する予定。 なお、在庫数のないものから、随時購入。	外国語／日本語併記母子健康手帳購入実績 英語：7冊、ハンガール：1冊、中国語：1冊、ベトナム語：3冊 外国語版母子健康手帳 交付実績 英語：6冊、中国語：1冊、ベトナム語：1冊
地域への参加の促進	防災課	防災訓練	地域住民の災害に対する防災意識の高揚と防災力の育成、関係機関との連携強化等、有事に備えた各種訓練を実施する。 また、国際交流ブースを設置し、外国人市民の積極的な訓練参加を推進する。	695,000円	641,440円	平成30年10月28日に印旛中学校を会場として実施し、国際交流ブースにて平成26年度に作成した外国人市民用の総合防災ブック及び各種ハザードマップを配布する予定。	平成30年10月28日に印旛中学校を会場として実施し、参加者に外国人市民用の総合防災ブックの配布や、積極的な訓練参加を推進するため国際交流ブースを設置した。 外国人来場者はなし。
	市国際交流協会 企画政策課	外国人市民との交流事業	外国人市民を対象にイベントを実施し、外国人同士の交流や日本人との交流を促進する。 ※一部、市との共催事業	—	—	フレンドシップカフェ、外国料理教室、ワールドフェスト、社会見学バスツアー開催予定。	フレンドシップカフェ：毎月1回実施(9月は未実施) 延べ参加者数63名 参加者の国籍：スリランカ、ニュージーランド、中国、韓国、エジプト等 外国料理教室(インド)：7月7日(土)開催 参加者数27名 外国人のための弓道体験教室：9月22日(土)開催 参加者数30名 ワールドフェスト：12月8日(土)開催予定 バスツアー：2月中旬以降に開催予定
	市国際交流協会	日本語教室	外国人市民を対象に日本語習得を支援するとともに、他の外国人や日本人との交流機会を提供する。	—	—	市内5箇所で開催する予定。 ・火曜日クラス(ふれあいセンターいんば) ・水曜日クラス(中央駅前地域交流館) ・木曜日クラス(中央公民館) ・土曜日クラス(そうふけ公民館) ・土曜日夜クラス(そうふけ公民館) ・日曜日クラス(小林公民館)	市内5箇所で開催。 ・火曜日クラス(ふれあいセンターいんば) ・水曜日クラス(中央駅前地域交流館) ・木曜日クラス(中央公民館) ・土曜日クラス(そうふけ公民館) ・日曜日クラス(小林公民館) 受講者：17カ国 延べ59名 (10月1日時点)

## 平成30年度国際化関連事業一覧

主な取り組み	課等名	事業名	事業内容	予算額	支出額	当初事業予定	進捗状況
幼少期から青少年期までの国際理解教育の充実	企画政策課	幼稚園・小中学校異文化理解推進事業	市立幼稚園及び小中学校に外国人講師を派遣し、母国紹介を通して異文化交流をする。	80,000円	0円	希望する園や学校に対し、外国人市民や留学生等を講師として派遣する予定。 対象：幼稚園 2園、小学校 20校、中学校 9校	滝野小学校：11月19日(月)開催予定 講師の出身国：イスラエル・カナダ・韓国 小倉台小学校：2月7日(木)開催予定 講師の出身国：韓国、カナダ
	保育園	ハローフレンズ	市立保育園児が外国人講師とその講師の母国語を使って触れ合うことにより、他の国の言語や文化に親しむ。	70,000円	0円	【木刈保育園】4回 68人(1回につき17人) 【内野保育園】4回 68人(1回につき17人) 【高花保育園】4回 100人(1回につき25人) 【西の原保育園】3回 72人(1回につき24人) 【もとの保育園】4回 80人(1回につき20人)	10月31日現在各園未実施 11月以降各園随時実施予定
	指導課	中学生海外派遣研修	市内在住の中学生を海外に派遣する。	8,488,996円	8,017,720円	市内在住の中学生20名をオーストラリア(メルボルン近郊)に派遣し、ホームステイや現地校で交流する。また、文化遺産をめぐり異文化理解を図るとともに、現地校での英語研修を行い実践的な英語コミュニケーション能力の向上を図る。引率は3名を予定。	市内在住の中学生20名をオーストラリア(メルボルン近郊)に派遣し、ホームステイや現地校での交流をした。 引率者：3名 実施期間：平成30年8月18日～平成30年8月24日
		国際理解教育推進事業	外国語活動等英語教育において実践的コミュニケーション能力を育成するため、英語を話す外国語指導助手を市立小中学校に配置する。また、年間10日程度、市立幼稚園にも派遣する。	52,628,400円	52,509,600円	外国語指導助手11名を配置し、小学校・中学校における英語教育の充実及び実践的コミュニケーション能力の育成を図る。また幼稚園に年10日程度配置し、異文化を体験するとともに、英語への興味・関心を高める。	外国語指導助手11名(アメリカ1名、イギリス2名、フィリピン4名、ガーナ2名、ジャマイカ1名、フィジー1名)を、9中学校区1名ずつ、4小学校に2名配置。
		小学校英語教育	外国語・外国語活動における学習の充実及び研究を推進するため、小学校を研究指定する。指定校には日本人の英語教育コーディネーターを配置する。	6,718,000円	6,718,000円	外国語活動研究指定小学校10校に5名の英語教育コーディネーターを配置し、外国語・外国語活動における学習の充実及び英語教科化に向けた研究を推進する。	外国語活動研究指定した10小学校に5名の英語教育コーディネーターを配置。
イングリッシュトレセン	夏季に小学3・4年生及び5・6年生を対象に英語でコミュニケーションを図る楽しさを体験し、英語運用能力の育成を図る。	22,200円	11,130円	7月の夏季休業中に、小学3・4年生を対象に牧の原小学校にて、5・6年生を対象に平岡自然の家にてそれぞれ1日ずつ実施する際、ALTを派遣。印西市国際交流協会へボランティアの依頼をする予定。	各学年で学習する内容を基に英語での活動やゲームを実施 7月24日(火)：市内公立小学3・4年生76人参加で実施 7月26日(木)：市内公立小学5・6年生46人参加で実施 上記2日間でのALT参加延べ数は22人、印西市国際交流協会からの協力ボランティア延べ数は9人		
地域における多文化共生意識の啓発	企画政策課	異文化理解講座	市民への異文化理解を推進するため、外国人市民などを講師に、母国紹介を通して異文化交流をする。	42,000円	28,000円	千葉県国際交流センターに依頼した講師の出身国について、文化・習慣などの講話をいただく予定。 開催数：年6回、7月から12月の間で実施。	7月25日、8月29日、9月26日、10月31日、11月28日開催 参加者数：126名 講師出身国：タイ、マレーシア、中国、イタリア、スリランカ 12月1日(土)：生涯学習課主催の市民アカデミーへ講師派遣(ロシア)
	市国際交流協会	語学(英語・中国語・韓国語)講座	階級別けたクラスで、各語学の習得の場として実施。	—	—	市内2箇所7クラスを運営する予定。 英語 ・火曜日(初級)クラス(中央公民館) ・水曜日(中級)クラス(中央駅前地域交流館) ・金曜日(初級)クラス(中央公民館) ・金曜日(中級)クラス(中央公民館) 中国語 ・金曜日(初中級)クラス(中央駅前地域交流館) 韓国語 ・木曜日(初級A)クラス(中央公民館) ・木曜日(初級B)クラス(中央公民館)	市内2箇所7クラスを運営。(同左)